

برنجی سنه * نومرو ۳ - ۲۰ شعبان ۱۳۳۰

جمعه ایرتسی

۲۱ تموز سنه ۱۳۲۸ - ۳ اغستوس افرنجی سنه ۱۹۱۱

سر محرر : شهیندر زاده فلبه‌لی

احمد هلمی

محل اداره‌سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه‌سیدر .

حقه‌مقرون، اغراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه‌لرمن آجیقدور.

«HIKMET»

Journal turc, quotidien et politique

DIRECTEUR-PROPRIÉTAIRE :

A. HILMY CHEHBENDER



اداره مدیری : فلبه‌لی

محمد زلفی

اشترا بدلی :

برسنه‌لکی ۹۵ ، آلتی آیلغی ۵۴ غروشدور .

پوسته اتحادینه داخل ممالک اجنبیه ایچون قرق فرا تقدور.

ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou

نسخه‌سی : ۱۰ پاره‌در

حقه خادم یومی غزته‌در

نسخه‌سی : ۱۰ پاره‌در

احضار ایشدر . برسی سیاست خارجی حقه نورادونکیان افندی به ، دیکری مجلس مبعوثان قوماندانی کشاد بک تبدیله تشبث ایدلدیکی ایچون ناظم پاشایه عائد اوله جقدر . حکومت ، قانون اساسینک کنیسه بخش ایتدیکی حقوقی استعمال ایدره ک استیضاحک تأخیری طلب ایده جقدر . شاید مجلس اصرار ایدره حکومت بونی بر سبب اختلاف عدا ایدره ک استعفا سی ذات شاهانه به تقدیم ایدیه جقدر . کله جک قایینه نک شکل حاضرینی محافظه ایدیه جکی محق قدر .

اداره عرفیه

حکومتک حس ایدیه جکی لزوم اوزرینه تکرار اداره عرفیه بی موقاً اعلان ایدیه جکی روجه غزنه لره کورلشدر . بویاده تحقیقات یایمده یز .

ابقا

مکتب حربیه مدیری وهیب بکک وظیفه سنده ابقا ایدلدیکی تحقیق اولونمشدر . مجلس مبعوثان محافظه مأموری بیکیاشی کشاد بکده وظیفه سنده ابقا ایدلشدر .

آرناوودلی احوالی

— (نوبه قریه برسه) غزنه ستم و بیجه دن وقایع اخیر حقه کوندریان بر مکتوبک فقره آیه سی ترجمه ایدیوروز .

«بوکون ویا این پرشته قربنده آرناوود سرکرده لر بک ترتیب ایتدیکری میتغیلر وقوع بولیور . رؤساک هر بری کنندی پروغرافی مدافعه ایدیه جقدر .

میتغیه اشتراک ایدلر بوجه آیدر :

اسماعیل کال بکک افکار سیاسی سینه طرفدار اولان پرشته مبعوث سابق حسن بک ، اغنام ویرکوسنک لغوی طرفداری بولسان ایلکی رضا ، عیسی بولاطین . مترویحیه آرناوودلری مومی الیه قارشی بیوک بر احترام کوسرتمکده درلر .

عیسی بولاطین بعض غیر معقول مطالباته برابر ژون تورکرک امور حکومتدن چکلمه سی طلب ایتدیکده . پرشته ، لاب ، دره ژیچ ، آرناوودلردن بعض ذوات ، عفو عمومی ، مجلسک فسخی ، ژون تورکرک چکلمه سی ، و آرناوودلی مسئله لر بی تدقیقه مأمور بر قومسیونلک تشکیکی طلب ایدیورلر . ادریس صفر مذاکراتک موضوع بحث اولمسی ایتیه مور ؛ کنندی مختاریت طرفداری در . ایشه شمالی

برس ناصل محمولور

اولور . امید ایدلم شو اثر جک ، هر عثمانی به وبالخاصه سیاسیاته علاقہ سی اولانلره وسیله تفکر و تبع اولور . مستغنی بیاندرکه بومسئله حیات ملیه مزه عائددر .

هر فرد ذی حیاتک ، ناصل شرائط تحنده محافظه تحت وحیات ایدیه جکی بیلمه سی نه درجه لازمه ، برملتک و ملی اداره به مدعو ذواتکده ملتک ناصل یاشایه جکی بیلمه لری وهله بیلمه لری فعلیاته کوسرتملری اولیه جه لازم دگی در ؟ قوانین طبیعه کیمسه نک کیف و آرزوسنه تابع اولماز ، بوقانونلرک قدرت قهارانه سی قاروشونده انسانلرک ظن واهی ، قوت و سطوقی اویرونجقدر .

آرناوودلرک کوندریکی هرخصلر بونلر اولوب جنوبی یعنی طوسقا آرناوودلری یاه بونلرک هیچ برمناسبتی یوقدر . بونلر ، شمالی آرناوودلردن دهامعلوماتی ودها ذکی اولوب آرناوودلرک مختاریت طرفداری در . حالبوکه قوصوه ولایتی آرناوودلری قطعاً بوفکرک علیهنده بولنیورلر .

مجلس مبعوثان اعضاسندن

برقسنک افکاری

دون معموره العزیز مبعوثی عثمان بک افندی ایله ملاقات ایتدک . بالصبح سوز ، مسائل حاضره و جاریه به انتقال ایتدی . آزارمده جریان مصاحبه و مباحثه نک نشرینه ماذونیت ویردیلر . ایشه بزه ملاقاتک زبده سی قارنلرمزک انظار استفاده سنه وضع ایدیوروز .

کندیلرینه صورتق :

— صورت واسباب تشکیکی معلومکز اولان یکی قایینه به اتحاد و ترقی فرقه سی مبعوثلرینک اعتماد رأی ویرمه سی ، توقون عالمک تحیرینی موجب اولدی . یالکز بزدکل ، اوروپالیلرده فرقه نک انتخابرینه حکم ایتدی . عیجا بویه براعتاد رأی هانکی سائق ایله ویردیکز ؟

— سوق وجدانیمز ایله ، ملکتمز اداره سی بویه تجربه دیده ذواته کرمک اساساً موجب نمونیت اولدینی کبی زمانک تراکتی ده دوشونمک مجبوریتده ایدک . شوراسی ده وارکه بویه بر قایینه به اعتماد رأی ویرمه سیدک ، بزی اولا پروتسو ایدیه جک اولانلر ، متخبلر من ایدی . همده شو سواقله اعتماد رأی ویریش بکا خاص دکلدلر . رفقامن دن برجو غسک طبق نیم کی دوشوندیکنه امین .

— عیجا اعتماد رأی ویررکن ، بوقایینه ایله ائتلاف امیدلری بسلورمی ایدیکز . اعتمادی آتی صورتله ویرمک لزومی حس ایتدیکز ؟

— قایینه نک مجلسی فسح بدیله ایشه یاشلادینی بیلمز اولورمی یم ؟ دیک که رأی ویریشم آتی بر صورتله دکلدی . سعید پاشا قایینه سینه اعتماد رأی ویرمدم ، چونکه استغفا به مجبور اولاجغنی بیلیوردم . بوقایینه نک ایشه مجلسی فسح فکرنده اولدینی بیلیرکن اعتماد رأی ویردم .

— شیمدی نه یایق فکرنده سکر ؛ قایینه نک صوک تکلیفی قبول ایدره سکر ، بلا قید و شرط مجلسی فسح ایدیه جکی ایلک ایشی مجلسی فسح اولاجق در .

— بوراسی بک دوغری .

«اختلال» نامی ویردیکمز عامل اجتماعی بوقانونلرک بر نتیجه سی در . بر حکومت ، قهر و استبداد قوتیه ، بر ملتک حقوقی عصب ایدر ، وسائط قانونیه ایله استرداد حقوقی امکانمیز براقیر ، و حقوق بشری کافل اولق اعتباریه محترم اولان قوانینی بوحقوقی محوه آلت ایلر ایشه ، هیئت اجتماعیه ، محافظه حقوق ایچون ، یکی بر حق ، یکی برواسطیه مراجعته مضطر قایلر :

اختلال :

ایشته ایش ، بزه دخی بوکایقین بر صورتله جریان ایتدی . ملتک انتخابکرده سی اولمایان بر مجلسک ویریه جکی اعتماد قرارینک بر حکومتی بایدار ایدمه به جکی تحقق ایتدیکه هیچ بر فرقه نک مثلی اولمایان وملتک اقتدار ورویتی مجرب رجاندن مرکب بولونان بر «قایینه» میدانه ملی

— اکر قبول ایدره سکر ؛ بونی بر اختلاف عدا ایدره ک استعفا ایدیه جک وینه رأس کاره گله کزک تکرار عینی تکلیفک قبولنده اصرار ایدیه جک و الحاصل هر ایکی صورتده مجلسی فسح ایدیه جقدر . شو حالده کرک سزک و کرک رفقا کزک نه یایق فکرنده بولوندیکز صورهامه لطفاً مساعده ایدیکز .

— اولا کنندی فکرمی سولیم . بن ، همیزک استعفا سی طرفداری یم . حکومت مشروطه ده پادشاهلر غیر مسئول اولوب بونون

مسئولیت قایینه لردلر . بلا قید و شرط حق فسخی ذات پادشاهی به ویرمک شو اعتبارله

قایینه لردک هیئت تشریعیه به تماماً تحکیمی وفاقیتی تأمین ایتدک دیمک اولور . بویاسه مستقبل مجلسلرک استقلال و سربستی ایچون بر تهاکدر . مبعوثان مجلسی بویه بر ضعه مبتلا ایتدک ، نیم فکرجه ، عشق مشروطیتله تردیف ایدیه مز . بنابرین بویه بر قانونی تصدیق ایدره ک فسح امکانی میدانه کتر مکدن ایشه استعفا ایتدیکه مجلسی فسح ایتدی ده زیاده موافق حیت بولیورم . ارقداشلرمدن بویه دوشونلرک آز اولمادینی سزه تأمین ایدرم .

باقیکز بن نه دوشونیورم : هیئت وکلا

رئیس ، مجلسده حاضر اولارق ، قانونک مذاکره سینه باشلادینی وقت ، اتحاد و ترقی فرقه سی رئیس قیام ایله شویله جه سولیمه ملی : بوقانونی تکلیفه بادی اولان جهت ، مشکلات حاضره سی رفع ایچون مجلسی فسح ایتدک لزومک حس ایدلش اولماسی در . حالبوکه بوقانون قبول ایدلدیکی تقدیرده یالکز بو مجلسک دکل ، مستقبل مجلسلرکده استقلال و سربستی تهاکده قایلر .

ایشته بوسیله مبنی درکه بویه بر قانونی قبولدن ایشه ابراز حیت وفداکاری ایدره ک جمله مز استعفا ایتدک و وطن اوغورنده کی شو حرکتیمز تقدیری ملته براققدق .

ایشته نیمو برخی ارقداشلرک فکری بویه اولدینی کبی همیزکده بویه دوشونمسی آرزو و غنی ایدردم . «محترم عثمان بک افندی به تشکر ایدره ک ملاقاته ختام ویردک .

معموره العزیز مبعوثک فکری بک دوغری بولمقدیز . اراتق سلامت عمومیه اوکنده جای بحث اولماسی لازم کلن عزت نفس اندیشه لری بر طرقه آتیارده دوشونیلرسه ، بوفکرک هم عمومیت و همده خصوصیت اعتباریه

کلدی . هرکس ، شو مشکل زمانده بوقایینه نک موفق بالحیر اولماسی مئی ایدیه جقدر ، بوراسی غایت طبیعی در . لکن مشروطیت دیمک ، مختلف فرقه لردک یکدیگرینی مراقبه سیله و اصول مشورتک انحلالی نامیله اداره ملت دیمک اولدینه نظر ا بوقایینه به مشکلات زمانه مخصوص موقت بر قایینه نظریه باقی ضروری در . و دیمک درکه بویه بر قایینه نک لزومی درکار اولقله برابر امراض اجتماعیه مز تدای ایدلش اولمادی . ایجاب ایدره ک ملتده کنندی نواقصی ویا ککش حرکتلری آکلا سین ، و آکلا سینده استقبال ایچون اوکا کوره حرکت ایتسین و اراتق حربیه لایق بر ملت اولدینی یارواغیاره اثبات ایله سین . بونک ایچون نه یایمالی در ؛ بزی دیورزک : ملتک اسباب محو واضمحلالی واضح بر صورتده

صوک درجه عملی و مفید اولدینی تسلیم اولونور . اتحاد فرقه سیک حرکتی ، عامه ملت اوزرنده بک بویوک بر حسن تأثیر اجرا ایدیه جکی کفره ارکانک خطالردن حصوله کلن صراحت دخی قسماً زائل اولور .

اراتق حق و عقل میدانده . بقالم مجلس اعضایی بومطابق تدبیری می ، یوقسه بی لزوم بر اصراری می ترجیح ایدیه جک . بونی یارین بلکه آکلا یاجفر .

ملکیه داترسی

شورای دولت ملکیه داترسی رئیس دایله شریف پاشا حضرتلرینک نافع نظرینه تعیین ایدلدیکی ایکی هفته اولدینی حالده مقام ریاسته کیمسه نک تعیین ایدلمسی بر سهو ویا امهال نتیجه سی اولسه کرک ، یوقسه حکومت جدیده بیاننامه سنده اعلان ایتدیک اوزره مأمورین دولتک انتخاب و تصدیق اصول نظامیه وقاعده صریحه موجبنه حرکت ایدیه لردک وسلسله مراتب کوزده دیلرک بوجه بالار یاسته اعضادن الک اهلیتی واک قذملی بر ذاتک تعیین ایدیه جکی طبعیدر .

آتاشه ناوالار

آلیمیز برورقه ده دینیلور : «بحریه نظارتک اجرا ات اخیر سندن اوله رق لوندره سناری آتاشه ناوالقنه بیکیاشی عارف بک وویانه آتاشه لکزه دخی میرالای راض بک تعیین ایدلشدر . بحریه مزده برانکلز امیرالی ایله برخی متخصص انکلز ضابطی بولوندینی و بونلردن اصلاحات و اجرا ات نامه هر محتاج اولدیمز شیشی اوکرمک ممکن اولدینی حالده اوروپا مرکز لرینه تکرار آتاشه کوندرمک فکرمزجه اسراف عد اولونه بیلیر . هر نه قدر لوندره سفارتنده بر بحریه ضابطی بولومسی فائده دن غیر حالی کوزونه بیلیر سده ویانه به آتاشه ناوال اعزامنه حاجت اولدینه هیچ عقلمن ایزمیر .

خارجیه ناظرینک استتعاری

آمرولیتوس غزنه سنده اوقوندینه کوره خارجیه ناظری نورادونکیان افندی حضرتلری دول معظمه بزدنده مقیم سفیرای عثمانیه بر تلغرافنامه کشیده ایدره ک اوروپا محافل سیاسی و افکار عمومی سنده حرب حاضر حقه موجود افکار و ملاحظاتک تدقیقه اشعارینی طلب ایتشدر .

میدان فکره آتیلرسه ، بو اسبابک بزه موجود اولوب اولمادینی همیز آکلارز وبالطبع محافظه حیات قیدیه همیز بواسبابدن توتیه عزم ایدر . وشوراسی ده آکلارزک : اسباب اعتلا وصلاح فرقه اسملرینک تبدیلی ، بعض اشخاصه دیگر بعض اشخاصک ترجیحی ، زیدیرینه خالده کامه سی ، غیر قابل تطبیق بر افکار مجرده منظومه سی یرینه دیگرینه بر افکار مجرده «وضی» کبی سطحی دوامسز چاره لری ، تأثیرسز علاجلردن عبارت دکلدلر . مقدمه سندن صرف نظر ایدیلرسه شواثر جک سیاسی دکل ، «فی» بر اتردر . بونده نه بر فرقه نک غیری ، نده آمال شخصیه مرارتی یوقدر . فرقه غیری ، بزه کی شکلیه ، ماهیت افکاری ده کیشد بر ملک کی بوش برامل سله یور ! مابعدی وار